

31998R1631

L 210/14

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ

28.7.1998

**IR-REGOLAMENT TAL-KUNSILL (KE) Nru 1631/98  
tal-20 ta' Lulju 1998**

**li jemenda r-Regolament (KEE) Nru 2392/86 li jistabbilixxi regiſtru Komunitarju ta' l-oqsma tad-dwieli**

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 822/87 tas-16 ta' Marzu 1987 dwar l-organizzazzjoni komuni tas-suq ta' l-inbid (¹) u partikolarment l-Artikolu 80 miġjub fi,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni (²),

Billi l-mizuri provduti fir-Regolament (KEE) Nru 2392/86 (³) għandhom ikunu flessibbli biżżejjed sabiex jippermettu adattament għal žviluppi fl-organizzazzjoni komuni tas-suq ta' l-inbid; billi d-dififikultajiet teknici li Itaqgħu magħhom Spanja, il-Grecja u l-Portugall rispettivaw meta gew biex iniedu regiſtru ta' l-oqsma tad-dwieli jiġiustifikaw estensjoni tad-dead-line iprovdu f' l-Artikolu 4(4) tar-Regolament (KEE) Nru 2392/86,

ADOTTA DAN IR-REGOLAMENT:

**Artikolu 1**

Is-sentenza li ġeja għandha tiżdied ma' l-ewwel subparagrafu ta' l-Artikolu 4(4) tar-Regolament (KEE) Nru 2392/86:

“Id-data finali li fiha għandu jiġi stabbilit ir-regiſtru tkun il-31 ta' Diċembru 1999 fi Spanja u l-31 ta' Diċembru 2000 fil-Grecja u fil-Portugall”

**Artikolu 2**

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħħ fil-jum wara l-pubblikazzjoni tiegħi fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Komunitajiet Ewropej.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussel, fl-20 ta' Lulju 1998.

Għall-Kunsill

Il-President

W. MOLTERER

(¹) GU L 84, tas-27.3.1987, p. 1. Regolament kif l-ahhar emendat bir-Regolament (KE) Nru 1627/98. (Ara paġna 8 ta' dan il-Ġurnal Uffiċjali).

(²) GU C 87, tat-23.3.1998, p. 17.

(³) GU L 208, tal-31.7.1986, p. 1. Regolament kif l-ahhar emendat bir-Regolament (KE) Nru 1596/96 (GU L 206, tas-16.8.1996, p. 38).